



СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ

Руководство по эксплуатации

Модели:

WM-610AW

WM-710AW

WM-610BWD

WM-712BWD

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации перед началом использования данных изделий.

Содержание

Общие рекомендации	3
Меры безопасности и меры предосторожности	4
Безопасная утилизация	6
Транспортировка и хранение	6
Комплект поставки	6
Общий внешний вид стиральной машины	7
Панель управления	8
Подготовка к эксплуатации	9
Эксплуатация	13
Неисправности и способы их устранения	22
Технические характеристики	25
Информация	27

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение стиральной машины **VEKTA**. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы. Продукция **VEKTA** соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены. Техника **VEKTA** — это устройства, которые возьмут на себя часть Ваших домашних забот и будут полезными в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации изделия и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте её вместе с прибором.

Рисунки и иллюстрации в данной инструкции пользователя предусмотрены только в качестве справочного материала и могут отличаться от реального внешнего вида устройства или его составляющих.

Внешний вид, дизайн и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор, ознакомлены с Руководством и мерами безопасности. Производитель равно как импортёр не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-либо причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если по каким-либо причинам инструкция была утеряна или испорчена, что препятствует ознакомлению с Руководством, Вы всегда можете обратиться в справочную службу.

Если Вы заметили, что прибор работает неправильно, ещё раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8 800 77 00 775 (звонок по России бесплатный).



Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные опасной либо ненадлежащей эксплуатацией изделия.



ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм, при использовании изделия необходимо принять следующие основные меры предосторожности.



ВНИМАНИЕ!

До включения прибора в электрическую сеть ознакомьтесь с мерами безопасности, приведёнными в данном разделе настоящего Руководства по эксплуатации!

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями.

Указанные категории должны использовать изделие исключительно после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Меры безопасности и меры предосторожности

Перед началом эксплуатации данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите это Руководство и сохраните для использования в будущем.

Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.

Не касайтесь сливаемой воды, она может быть горячей.

Не устанавливайте стиральную машину в помещениях с высокой влажностью и в помещениях, где температура может опуститься ниже 0°C.

Никогда не вставляйте /извлекайте штепсельную вилку мокрыми руками. В случае повреждения сетевого шнура, для его замены обратитесь в авторизованный центр или пригласите сертифицированного специалиста.

В результате стирки огнестойкость одежды может понизиться.

Никогда не стирайте в стиральной машине одежду, если до этого на неё каким-либо образом попали такие вещества как: воск, масло, краска, бензин, обезжиривающие средства, керосин и т.п. Это может привести к пожару или взрыву.

При стирке и сушке всегда руководствуйтесь рекомендациями производителя одежды.

Не захлопывайте дверцу слишком резко и не пытайтесь её открыть, применяя силу, если сработала система блокировки дверцы. Это может привести к поломке стиральной машины.

Чтобы избежать опасности поражения электричеством перед осуществлением любого ремонта или операции по уходу за стиральной машиной, извлеките штепсельную вилку из розетки.

Никогда не включайте машину, если она повреждена, неисправна, частично разобрана или её какие-либо части отсутствуют или сломаны, в том числе при повреждении шнура питания или штепсельной вилки.

Никогда не прикасайтесь к внутренним частям машины во время работы.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для предотвращения игры с прибором.

Не размещайте рядом со стиральной машиной нагревательные приборы, зажженные свечи и прочее. Это может привести к деформации или воспламенению.

Следуйте рекомендациям производителя по использованию стирального порошка, кондиционера и других моющих средств. Несоблюдение дозировки может повлиять на качество стирки или даже испортить ткань.

Используйте только моющие средства, предназначенные для стирки в автоматической стиральной машине.

Не допускайте чрезмерного нажатия на открытую дверцу машины. Это может привести к опрокидыванию стиральной машины.

Подключение к источнику электропитания

Данные по напряжению, потребляемой мощности и требования к защите приведены на этикетке на задней стенке машины.

Электрические соединения должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и действующими стандартными правилами техники безопасности.

Устройство должно быть подключено к электрической сети с помощью розетки с заземлением в соответствии с действующими нормами.

Производитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый имуществу, или за нанесение вреда людям или животным в результате несоблюдения указаний, приведённых выше.

Не используйте удлинители или разветвители. Убедитесь, что мощность розетки достаточно велика для работы стиральной машины во время нагрева.

Перед любым обслуживанием стиральной машины отключите её от электрической сети, вынув вилку кабеля питания из розетки. После установки доступ к сетевой вилке или к отключению от электрической сети должен быть всегда обеспечен посредством двухполюсного переключателя.

Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Сообщите об этом в авторизованный сервисный центр.

Замена кабеля питания должна выполняться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Устройство должно использоваться только в домашнем хозяйстве для предусмотренной области применения.



Перевозка стиральной машины

Для безопасной и удобной транспортировки устройства сохраните его оригинальную упаковку. Правила перевозки машины отражены на ее упаковке.

Перемещение стиральной машины

- Перед перемещением устройства отсоедините от него все шланги и сетевой шнур;
- для переноски стиральной машины требуются два или три человека;
- при перевозке берегите устройство от ударов и сильной вибрации;
- если необходимо доставить устройство в ремонтную мастерскую или перевезти в другое место, упакуйте его в картонную коробку и упаковочный материал, в которых оно поставлялось изначально.

Безопасная утилизация



Символ зачеркнутой мусорной корзины говорит о том, что после завершения срока эксплуатации данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычным хозяйственным мусором.

Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.

Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.

Перед утилизацией этой машины снимите дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Утилизация прибора производится в соответствии с нормами и правилами, принятыми местной администрацией.

Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.

Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретён, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приёма отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией.

Транспортировка и хранение

• Транспортировать машину допускается всеми видами крытого транспорта, надёжно закрепив ее в вертикальном положении.

• До начала работ, связанных с транспортировкой, необходимо отключить стиральную машину от электросети.

• Перед транспортировкой машины необходимо установить блокировочные болты и приспособления, предохраняющие машину во время транспортировки.

• При транспортировке и перемещении дверца машины должна быть плотно закрыта.

Допускается транспортировать стиральную машину только в вертикальном положении!

Не допускается транспортировка машины без установленных транспортировочных болтов! Установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным персоналом!

• Упакованную стиральную машину необходимо хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не более 80%.

• Если машина не используется длительное время или хранится в неотапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду, при сливе воды необходимо наклонить машину вперед).

Комплект поставки

Стиральная машина - 1 шт.

Руководство пользователя по эксплуатации - 1 шт.

Гарантийный талон - 1 шт.

Заливной шланг подачи холодной воды (а) - 1 шт.

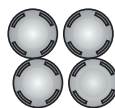
Пластиковые заглушки (б) - 4 шт.

«U»-образное колено (в) - 1 шт.*

Индивидуальная упаковочная тара - 1 шт.



а.



б.



в.

* - опционально

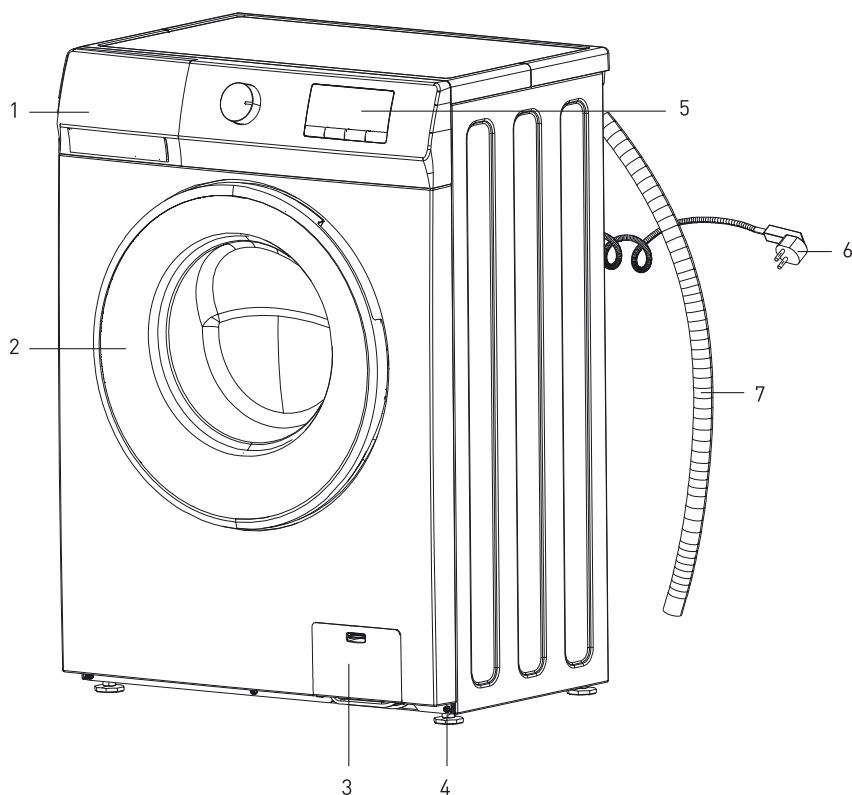
Общий внешний вид стиральной машины



ПРИМЕЧАНИЯ:

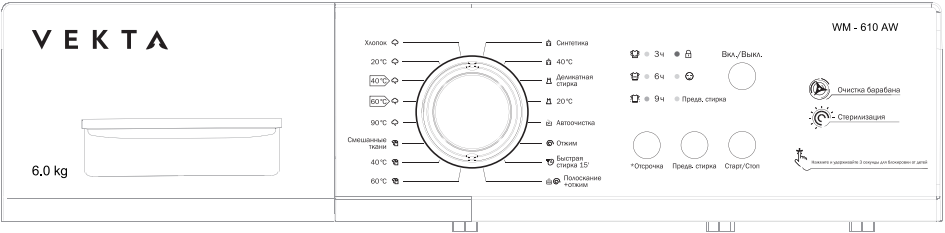
- Схематическое изображение приведено для справки.
- Фактическое изображение устройства может отличаться от представленного в настоящем Руководстве.

1. Отсек для загрузки моющих средств.
2. Дверца.
3. Аварийный слив.
4. Регулируемые ножки.
5. Панель управления.
6. Кабель питания с вилкой.
7. Сливной шланг.

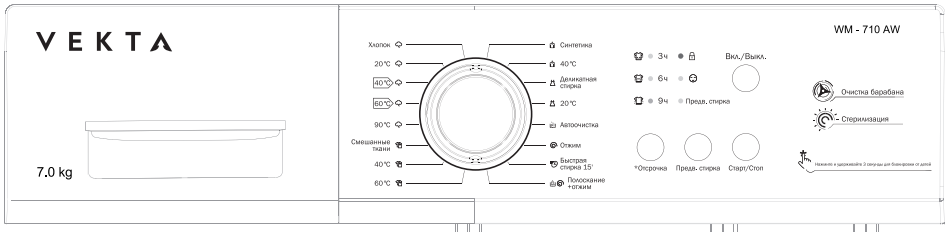


Панель управления

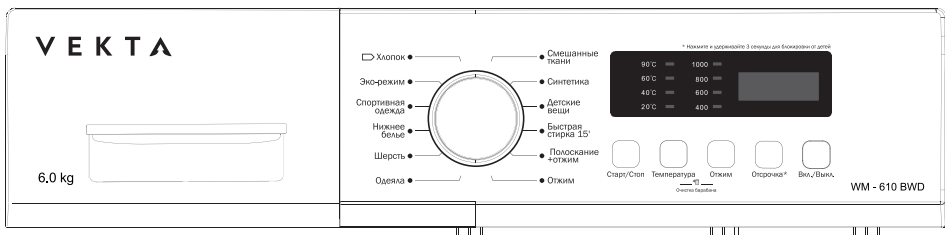
Модель WM - 610 AW:



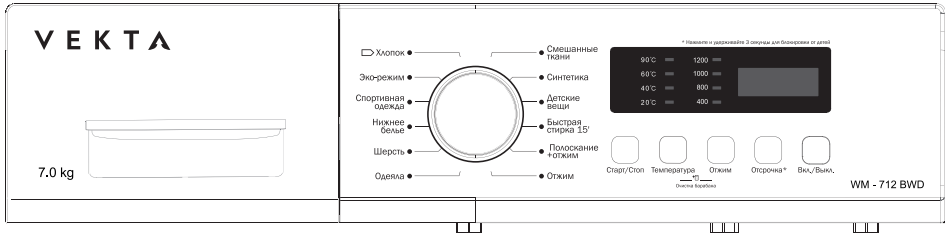
Модель WM - 710 AW:



Модель WM - 610 BWD:



Модель WM - 712 BWD:



Подготовка к эксплуатации

Распаковка и осмотр



ВНИМАНИЕ!

Два или более человек необходимы для удаления упаковки.

Снимите картонную коробку с машины и удалите упаковочные материалы (защитный чехол, пенопластовые амортизаторы, фиксирующие ленты на сливном шланге и шнуре питания).

Извлеките заливной шланг из барабана машины.

Поднимите или наклоните машину, после чего удалите пенопластовое дно. Убедитесь, что выступающий элемент дна треугольной формы отделился вместе с ним (смотри рисунок ниже). В противном случае положите машину на бок и удалите указанный элемент дна вручную.



После распаковки убедитесь, что стиральная машина не повреждена. Если Вы сомневаетесь, не пользуйтесь стиральной машиной. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проверьте наличие всех принадлежностей и поставляемых деталей.

Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, детали из полистирола и т. д.) в недоступном для детей и животных месте, так как они являются потенциально опасными.

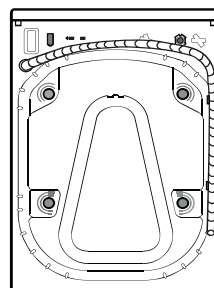
Удаление транспортировочных болтов



ВНИМАНИЕ!

Не извлечённые транспортировочные болты могут повредить устройство.

Стиральная машина оснащена транспортировочными болтами во избежание любого возможного повреждения внутренних частей во время транспортировки.



Шаг 1: Выкрутите все транспортировочные болты приблизительно на 30 мм с помощью гаечного ключа в направлении, указанном стрелкой (не выкручивайте их полностью).

Шаг 2: Нажмите на транспортировочные болты в горизонтальном направлении внутрь и ослабьте их.

Шаг 3: Вытащите транспортировочные болты вместе с резиновой частью и пластиковой частью.

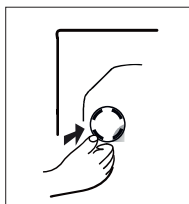
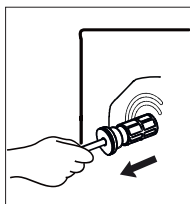
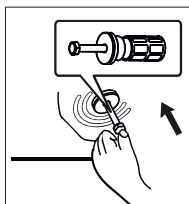
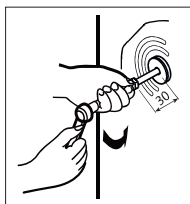
Шаг 4: Для обеспечения безопасности и снижения уровня шума необходимо установить пластиковые заглушки для отверстий от транспортировочных болтов, которые поставляются вместе с прибором (смотри комплект, прилагаемый к устройству).

Наклоните и поместите заглушку в отверстие и нажмите на неё, следуя указанному направлению, до щелчка.



ВАЖНО!

Сохраните транспортировочные болты для будущей транспортировки устройства и в этом случае установите транспортировочные болты, проделывая процедуру в обратном порядке.



Установка



ВНИМАНИЕ!

Не размещайте изделие на полу, не обладающем достаточной прочностью, чтобы выдержать нагрузку. Не устанавливайте изделие в местах, где есть риск замерзания.
Не перемещайте прибор, поднимая его за рабочую поверхность.

Подготовка места и внутренней электропроводки, водопровода и отвода отработанных вод на месте установки является ответственностью покупателя. Убедитесь, что установка и электрические соединения изделия выполняются компетентными уполномоченными лицами.

Убедитесь, что заливной шланг подачи воды и сливной шланг, а также кабель питания не согнуты, не защемлены или не раздавлены во время перемещения прибора на свое место после установки или очистки.

Прибор должен быть установлен на твердой и ровной поверхности пола (при необходимости используйте спиртовой уровень).

Если прибор необходимо установить на деревянном полу, распределите вес, поместив его на фанерный лист размером 60x60 см, толщиной не менее 3 см и прикрепите его к полу. Если пол неровный, отрегулируйте 4 регулируемые ножки по мере необходимости; не помещайте деревянные бруски и тому подобное под ножки.

Никогда не устанавливайте прибор на ковровое покрытие.

Не прислоняйте прибор к мебели, сохраняйте дистанцию между ними.

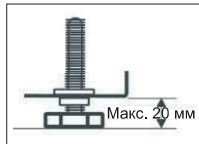
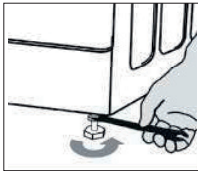
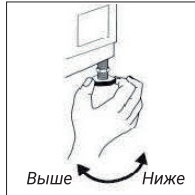
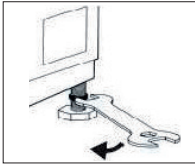
Не размещайте изделие на какой-либо платформе.

Производитель не несёт ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате действий, выполняемых неуполномоченными лицами.

Регулировка высоты ножек

Шаг 1: Ослабьте контргайку по часовой стрелке (смотри стрелку) с помощью гаечного ключа.

Шаг 2: Слегка поднимите стиральную машину и отрегулируйте высоту ножки, вращая её.

**ВНИМАНИЕ!**

Хорошо затяните контргайку, повернув её против часовой стрелки.

Подключение водоснабжения**ВНИМАНИЕ!**

Подсоедините заливной шланг подачи воды в соответствии с правилами местной водопроводной компании.

Водопроводный кран: 3/4" резьбовой соединитель шланга.

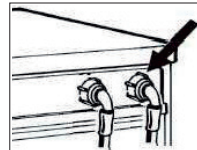
Давление воды (давление потока): 100-1000 кПа (1-10 бар).

Используйте только новый заливной шланг подачи воды для подключения стиральной машины к водоснабжению. Использованные шланги нельзя использовать повторно. Они должны быть утилизированы.

Шаг 1: Если заливной шланг подачи воды ещё не установлен, его следует прикрутить к прибору.

Шланг с синей маркировкой предназначен только для холодной воды. В зависимости от модели, шланг для горячей воды, отмеченный красным, также должен быть подключен (для моделей с двусторонним подводом).

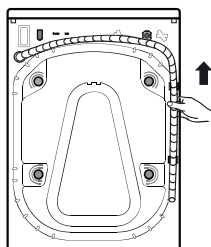
Шаг 2: Прикрутите вручную заливной шланг подачи воды на кран, затянув гайку.

**ВНИМАНИЕ!**

- шланг не должен перегибаться;
- запрещается подключать прибор к смесителю водонагревателя;
- проверьте герметичность соединений, полностью открыв кран;
- регулярно проверяйте заливной шланг подачи воды на предмет хрупкости и трещин и при необходимости заменяйте его;
- стиральная машина может быть подключена без обратного клапана.

Подсоединение сливного шланга к канализации

Если сливной шланг установлен, как показано на рисунке, отсоедините его только от правого зажима (смотри стрелку).



Подсоедините сливной шланг к канализации или закрепите его на краю раковины с помощью «U»-образного колена. Зафиксируйте U-образное колено*, если оно ещё не установлено, на конце сливного шланга.

* - опционально



ВНИМАНИЕ!

Если стиральная машина подключена к общей сети канализации, убедитесь, что общая сеть канализации оснащена вентиляционной системой, чтобы избежать одновременной подачи и слива воды (сифонный эффект).

Убедитесь, что сливной шланг не перегибается.

Закрепите сливной шланг так, чтобы он не мог упасть. После фазы стирки стиральная машина будет сливать горячую воду.

Раковины небольшого объёма для этого не пригодны. Для удлинения используйте шланг того же типа и зафиксируйте соединения с помощью фиксаторов.

Надёжно зафиксируйте сливной шланг, чтобы предотвратить ожоги во время слива воды стиральной машиной.



Подключение к электросети

Машину необходимо подключить к электросети переменного тока с частотой 50 Гц и номинальным напряжением 220 В (машина может нормально функционировать при напряжении в сети от 220 до 240 В). Подключение машины к сети, не соответствующей указанным параметрам, может привести к выходу ее из строя.

Машину необходимо подключить к электросети через отдельную розетку класса «I» с заземляющим проводом.

Кабель электропитания должен быть рассчитан на рабочий ток не менее 16А и иметь сечение не менее 1,5 мм².

Фазный провод электропитания должен быть подключен через автоматическое защитное устройство, рассчитанное на ток срабатывания 16 А, с временем срабатывания не более 0,1 с и током отсечки не более 30 мА.

В случае, если розетка и кабель электропитания не соответствуют указанным требованиям или розетка удалена от места установки машины, необходимо обратиться к квалифицированному специалисту для доработки электросети.

Перед первым циклом стирки

Для удаления воды, оставшейся в стиральной машине после проведения производителем испытаний, мы рекомендуем Вам выполнить короткий цикл стирки без белья, выполнив следующие действия.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Убедитесь, что барабан пуст.
3. Закройте дверцу.
4. Налейте немного моющего средства (около 30 мл) в отсек для моющих средств основной стирки **Ш**.

Выберите и запустите короткую программу.

Подготовка к стирке

Сортировка белья для стирки

По типу ткани / символу на этикетке с инструкцией по уходу:

Хлопок, смешанные волокна, не требующие особого ухода / синтетика, шерсть, предметы для ручной стирки.

По цвету:

Отделите цветные изделия от белых. Стирайте новые цветные изделия отдельно.

По загрузке:

Стирайте вещи разных размеров вместе, чтобы улучшить их распределение в барабане и повысить эффективность стирки.

По деликатности:

Стирайте мелкие предметы (например, нейлоновые чулки, ремни и т. д.) и изделия с крючками (например, бюстгалтеры) в тканевом мешке или наволочке с застежкой-молнией. Всегда снимайте кольца для штор или стирайте шторы с кольцами внутри хлопкового мешка.

Подготовка белья к стирке

Выньте всё из всех карманов

Монеты, булавки и т. д. могут повредить Ваши вещи, а также барабан и бак стиральной машины.

Застёжки

Застегните молнии, пуговицы или крючки; свободные ремни или ленты должны быть связаны вместе.

Удаление пятен

Пятна крови, молока, яиц и т.п. удаляются, как правило, под воздействием ферментов на соответствующем этапе программы стирки. Для удаления пятен от красного вина, кофе, чая, травы, фруктов и т. д. добавьте пятновыводитель в отсек для моющих средств основной стирки. При необходимости предварительно обработайте сильно загрязнённые участки пятновыводителем.

Окраска

Используйте только те красители, которые подходят для стиральных машин. Следуйте инструкциям производителя. Пластиковые и резиновые детали стиральной машины могут быть окрашены красителями.

Загрузка белья

1. Откройте дверцу. Загрузите изделия по одному свободно в барабан, без превышения максимальной загрузки. Соблюдайте требования по загрузке, указанные в «Таблице программ», приведённой ниже.

ВНИМАНИЕ! Перегрузка стиральной машины приведёт к неудовлетворительным результатам стирки и образованию складок на изделиях.

2. Закройте дверцу.

Моющие средства и добавки



ВНИМАНИЕ!

Всегда используйте высокоэффективное малопеняющееся моющее средство для стиральных машин с фронтальной загрузкой.

Выбор моющего средства зависит от:

- типа ткани (хлопок, не требующие особого ухода вещи / синтетика, деликатные изделия, шерсть);

ВНИМАНИЕ! Используйте только специальные моющие средства для стирки шерсти.

- цвета ткани;
- температуры стирки;
- степени и типа загрязнения одежды.



ПРИМЕЧАНИЯ:

Появление любых белёсых следов на тёмных тканях вызвано наличием нерастворимых составляющих, используемых в современных бесфосфатных порошковых моющих средствах.

Если подобное происходит, встряхните или тщательно вычистите ткань или используйте жидкие моющие средства.

Используйте только специально предназначенные для бытовых стиральных машин моющие средства и добавки.



ПРИМЕЧАНИЯ:

При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей для предварительной стирки убедитесь, что они пригодны для использования в бытовых стиральных машинах. Средства для удаления накипи могут содержать вещества, которые могут повредить Вашу стиральную машину.

Не используйте растворители (например, скипидар, бензин).

Не стирайте в стиральной машине ткани, обработанные растворителями или легковоспламеняющимися жидкостями.

Дозировка

Следуйте рекомендациям по дозировке на упаковке моющего средства. Они зависят от:

- степени и типа загрязнения;
- объёма стирки.

Для полной загрузки следуйте инструкциям производителя моющего средства; половинная загрузка: 3/4 количества, используемого для полной загрузки; минимальная загрузка (около 1 кг): 1/2 количества, используемого для полной загрузки.

- жёсткости воды в Вашем районе (за соответствующей информацией обратитесь в службу водоснабжения).

Для мягкой воды требуется меньшее количество моющих средств, чем для жёсткой воды.



ВНИМАНИЕ!

Излишнее количество моющего средства может привести к избыточному пенообразованию, что снижает эффективность стирки. Если стиральная машина обнаружит излишнее количество пены, она может не выполнить отжим.

Недостаточное количество моющего средства может привести к тому, что бельё со временем приобретает серый цвет, а также к появлению известкового налёта на нагревательном устройстве, барабане и шлангах.

Заполнение моющими средствами и добавками

Отделение для моющих средств имеет три отсека:

1. Отсек для моющих средств предварительной стирки .

- моющее средство для предварительной стирки / замачивания.

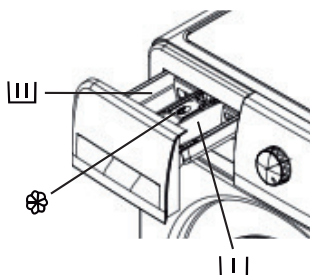
2. Отсек для моющих средств основной стирки .

- моющее средство для основной стирки;
- пятновыводитель;
- средство для смягчения воды (класс жёсткости воды 4).

3. Отсек для кондиционера для белья .

- кондиционер для белья.

Наливайте добавки только до отметки «Мах».



ВНИМАНИЕ!

Храните моющие средства и добавки в безопасном, сухом, недоступном для детей и животных месте.

Жидкие моющие средства можно использовать для программ с предварительной стиркой. Однако в этом случае в отсек для моющих средств основной стирки необходимо засыпать порошковое моющее средство.

Не используйте жидкие моющие средства при активации функции «Отсрочка старта» (при наличии данной функции в Вашей стиральной машине). Чтобы избежать проблем с дозированием при использовании высококонцентрированных порошковых и жидких моющих средств, используйте специальный шарик или мешочек для моющих средств, поставляемый с моющим средством, и поместите его непосредственно в барабан.

При использовании средств для удаления накипи, отбеливателей или красителей убедитесь, что они подходят для стиральных машин. Средства для удаления накипи могут содержать соединения, которые могут повредить детали Вашей стиральной машины.

Не используйте растворители в стиральной машине (например, скипидар, бензин).

Таблица программ

Модели WM - 610 AW, WM - 710 AW

Программа стирки	Температура стирки, °C	Кол-во циклов полоскания	Скорость отжима, об./мин.	Время стирки, мин.	Макс. загрузка, кг	Тип ткани
Хлопок	холодная	2	800	88	номинальная	Белые хлопковые и хлопчатобумажные ткани. Цветные ткани (рубашки, пижамы, постельное белье и пр.) и слабозагрязненный белый хлопок
	20°C	2	800	93	номинальная	
	40°C	2	1000	254	номинальная	
	60°C	2	1000	272	номинальная	
	90°C	2	800	149	номинальная	
Смешанная стирка	холодная	2	800	66	≤ 4.0	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода (шелк, шерсть, деликатные ткани, темная одежда, спортивная одежда, пуховые одеяла, тюли)
	40°C	2	800	78		
	60°C	2	800	95		
Синтетика	холодная	2	800	61	≤ 3.0	Одежда, имеющая в своем составе синтетические ткани
	40°C	2	800	73		
Деликатная стирка	холодная	2	800	56	≤ 3.0	Деликатные ткани, легко поддающиеся повреждениям (блузки, тюли и др.)
	20°C	2	800	59		
Очистка барабана	60°C	2	800	78	-	-
Отжим	-	-	800	14	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода
Быстрая 15	холодная	2	800	15	≤ 2.0	Слабозагрязненные хлопковые и хлопчатобумажные ткани
Полоскание + отжим	холодная	2	800	34	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода



ПРИМЕЧАНИЕ:

Время стирки может меняться в зависимости от давления воды, материала стираемых изделий, веса, изменения температуры воды.

Модель WM - 610 BWD

Программа стирки	Температура стирки, °C	Кол-во циклов полоскания	Скорость отжима, об./мин.	Время стирки, мин.	Макс. загрузка, кг	Тип ткани
Хлопок	холодная (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	2	800 (0, 400, 600, 1000)	88	номинальная	Белые хлопковые и хлопчатобумажные ткани. Цветные ткани (рубашки, пижамы, постельное белье и пр.) и слабозагрязненный белый хлопок
Эко	20°C (холодная, 40°C, 60°C)	2	1000 (0, 400, 600, 800)	69	≤ 2.0	Белые хлопковые и хлопчатобумажные ткани. Обеспечивает оптимальную эффективность стирки с меньшими энергозатратами
Спорт	20°C (холодная, 40°C)	2	800 (0, 400, 600)	79	≤ 4.0	Костюмы из флиса и синтетических тканей. Цикл обеспечивает качественный уход за спортивной одеждой, предназначенной для занятий активными видами спорта
Нижнее белье	40°C (холодная, 20°C)	2	800 (0, 400, 600)	71	≤ 3.0	Белье, которое непосредственно контактирует с кожей (пеленки, постельные принадлежности, рубашки и др.)
Шерсть	холодная (20°C, 40°C)	2	600 (0, 400)	56	≤ 2.0	Шерстяные и трикотажные вещи, предназначенные для машинной стирки (используйте специальные моющие средства для стирки шерстяных вещей)
Пуховое одеяло	60°C (холодная, 20°C, 40°C, 90°C)	2	1000 (0, 400, 600, 800)	119	1 большой предмет одежды или любая другая объемная вещь	Хлопковые постельные принадлежности: стеганые одеяла, подушки, диванные покрытия с наполнителем, за исключением деликатных вещей, шерсти, шелка и др.
Смешанная стирка	холодная (20°C, 40°C)	2	800 (400, 600)	66	≤ 4.0	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода (шелк, шерсть, деликатные ткани, темная одежда, спортивная одежда, пуховые одеяла, тюли)
Синтетика	40°C (холодная, 20°C, 60°C)	2	800 (0, 400, 600)	73	≤ 3.0	Одежда, имеющая в своем составе синтетические ткани
Детские вещи	60°C (40°C, 90°C)	3	800 (0, 400, 600)	107	≤ 3.0	Детское белье
Отжим	-	-	800 (0, 400, 600, 1000)	14	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода
Быстрая 15	холодная (20°C, 40°C)	2	600 (0, 400, 800)	15	≤ 2.0	Слабозагрязненные хлопковые и хлопчатобумажные ткани
Полоскание + отжим	-	2	800 (0, 400, 600, 1000)	34	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды требующей особого ухода



ПРИМЕЧАНИЕ:

Время стирки может меняться в зависимости от давления воды, материала стираемых изделий, веса, изменения температуры воды. В процессе стирки время, отображаемое на дисплее будет отличаться от реального времени.

Модель WM - 712 BWD

Программа стирки	Температура стирки, °C	Кол-во циклов полоскания	Скорость отжима, об./мин.	Время стирки, мин.	Макс. загрузка, кг	Тип ткани
Хлопок	холодная (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	2	1000 (0, 400, 800, 1200)	88	номинальная	Белые хлопковые и хлопчатобумажные ткани. Цветные ткани (рубашки, пижамы, постельное белье и пр.) и слабозагрязненный белый хлопок
Эко	20°C (холодная, 40°C, 60°C)	2	800 (0, 400, 1000, 1200)	69	≤ 2.0	Белые хлопковые и хлопчатобумажные ткани. Обеспечивает оптимальную эффективность стирки с меньшими энергозатратами
Спорт	холодная (20°C, 40°C)	2	800 (0, 400)	71	≤ 4.0	Костюмы из флиса и синтетических тканей. Цикл обеспечивает качественный уход за спортивной одеждой, предназначенной для занятий активными видами спорта
Нижнее белье	40°C (холодная, 20°C)	2	800 (0, 400, 1000)	71	≤ 3.0	Белье, которое непосредственно контактирует с кожей (пеленки, постельные принадлежности, рубашки и др.)
Шерсть	40°C (холодная, 20°C)	2	800 (0, 400)	66	≤ 2.0	Шерстяные и трикотажные вещи, предназначенные для машинной стирки (используйте специальные моющие средства для стирки шерстяных вещей)
Пуховое одеяло	40°C (холодная, 20°C)	2	800 (0, 400)	118	1 большой предмет одежды или любая другая объемная вещь	Хлопковые постельные принадлежности: стеганые одеяла, подушки, диванные покрытия с наполнителем, за исключением деликатных вещей, шерсти, шелка и др.
Смешанная стирка	холодная (20°C, 40°C)	2	800 (0, 400)	66	≤ 4.0	Различные типы белья, за исключением одежды, требующей особого ухода (шелк, шерсть, деликатные ткани, темная одежда, спортивная одежда, пуховые одеяла, тюли)
Синтетика	40°C (холодная, 20°C, 60°C)	2	1000 (0, 400, 800, 1200)	73	≤ 3.0	Одежда, имеющая в своем составе синтетические ткани
Детские вещи	60°C (40°C, 90°C)	3	800 (0, 400, 1000)	107	≤ 3.0	Детское белье
Отжим	-	-	1000 (0, 400, 800, 1200)	14	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды, требующей особого ухода
Быстрая 15	холодная (20°C, 40°C)	2	800 (0, 400)	15	≤ 2.0	Слабозагрязненные хлопковые и хлопчатобумажные ткани
Полоскание + отжим	-	2	1000 (0, 400, 800, 1200)	34	номинальная	Различные типы белья, за исключением одежды, требующей особого ухода



ПРИМЕЧАНИЕ:

Время стирки может меняться в зависимости от давления воды, материала стираемых изделий, веса, изменения температуры воды. В процессе стирки время, отображаемое на дисплее будет отличаться от реального времени.

Предварительная подготовка к стирке (сортировка белья)

Условные обозначения по уходу, указываемые на ярлыке изделия

	Максимальная температура стирки 95°C. Обычный режим.		Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 110°C, без пара.		Профессиональная мокрая чистка. Обычный режим.
	Максимальная температура стирки 95°C. Мягкий режим.		Глажение запрещено.		Профессиональная мокрая чистка. Мягкий режим.
	Максимальная температура стирки 40°C. Обычный режим.		Допускается отбеливание содержащими хлор средствами.		Сухая чистка запрещена.
	Максимальная температура стирки 40°C. Мягкий режим.		Не отбеливать.		Барабанная сушка возможна. Высокая температура.
	Максимальная температура стирки 40°C. Очень мягкий режим. Отжим не рекомендуется		Разрешена химчистка любыми растворителями по обычному режиму.		Барабанная сушка возможна. Низкая температура. Температура на выходе 60°C.
	Ручная стирка. Максимальная температура 40°C.		Профессиональная сухая чистка в тетрахлорэтилене. Обычный режим.		Барабанная сушка возможна. Обычная температура. Температура на выходе 80°C.
	Стирка запрещена.		Профессиональная сухая чистка в тетрахлорэтилене. Мягкий режим.		Не применять барабанную сушку.
	Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 200°C.		Профессиональная сухая чистка в углеводородах. Обычный режим.		Сушка на вешалке или плечиках без отжима.
	Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 150°C.		Профессиональная сухая чистка в углеводородах. Мягкий режим.		Сушка на вешалке или плечиках / на плоскости после отжима.

Настройки программ и опций

Добавьте моющее средство, закройте дверцу и выберите программу.

Предварительная стирка (для моделей WM - 610 AW, WM - 710 AW)

Выберите эту опцию для достижения лучшего результата стирки и удаления сложных пятен. Подходит для сильно загрязнённых вещей.

До запуска программы добавьте моющее средство в отсек для моющих средств предварительной стирки и отсек для моющих средств основной стирки.

Общее время стирки будет увеличено на 20 мин.

Отжим

По умолчанию для программы устанавливается максимальная скорость отжима.

Нажмите кнопку «Отжим», чтобы выбрать другую скорость отжима.

Если выбрана скорость , стирка завершится без финального отжима, и машина откачает воду перед завершением программы.

Температура

Для каждой программы установлена температура по умолчанию, которую при желании можно поменять нажатием на кнопку «Температура».

Отсрочка старта

Функция «Отсрочка старта» позволяет запускать машину в удобное время, например, ночью, когда электроэнергия дешевле.

Выберите нужную программу, температуру и опции.

В режиме ожидания нажмите Отсрочка (Отлож.), чтобы включить или отменить отсрочку старта. Каждое нажатие на кнопку Отсрочка (Отлож.) увеличивает время отложенного старта.

Устанавливаемое время отсрочки должно быть больше, чем продолжительность программы стирки, поскольку функция «Отсрочка старта» устанавливает время завершения программы. Таким образом, например, выбрав «Отсрочку» 3 ч. и режим стирки «Детские вещи» (длительность 1 ч. 56 мин.), стирка начнётся через 1 ч. 4 мин. и закончится через 3 ч. Во время процесса отсрочки будет светиться индикатор «время отсрочки». Когда процесс отсрочки будет завершён, индикатор «время отсрочки» выключится, и начнётся процесс стирки.

Чтобы отменить функцию «Отсрочка старта», поверните переключатель программ в другое положение, прежде чем нажать кнопку «Старт/Пауза».

Запуск программы

После того как Вы выбрали программу и опции стирки и добавили моющее средство в соответствующий отсек, нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска программы.

Добавление белья после запуска программы

Если Вы хотите добавить или вынуть бельё после запуска программы, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Если дверцу можно открыть, то на дисплее мигает индикатор блокировки дверцы. После того как индикатор блокировки дверцы погаснет, дверцу можно будет открыть.

Если индикатор блокировки дверцы не мигает, это означает, что температура внутри барабана выше 50°C или Вы пропустили время, когда возможно было добавить или вынуть бельё после запуска программы, и Вы не можете добавить или вынуть бельё из машины.

Блокировка от детей

Для обеспечения безопасности детей машина оснащена функцией «Блокировка от детей». После запуска программы нажмите и удерживайте кнопку Отсрочка (Отлож.) в течение 3-х сек. Загорится соответствующий индикатор, это означает, что активирована функция блокировки от детей. После включения блокировки от детей все функциональные кнопки заблокированы.

Для отключения функции «Блокировка от детей» удерживайте кнопку Отсрочка (Отлож.) в течение 3-х сек., индикаторы соответствующих кнопок погаснут.

По окончании программы функция «Блокировка от детей» отключится автоматически. Если питание стиральной машины отключается, «Блокировка от детей» сбрасывается.

Очистка и обслуживание

Очистка фильтра

Рекомендуется регулярно проверять и чистить фильтр (по меньшей мере 2-3 раза в год).

Особые случаи, требующие очистки фильтра:

- машина не выполняет слив или отжим;
- в насос попали посторонние предметы (пуговицы, монеты, булавки).



ВНИМАНИЕ!

Прежде чем сливать воду, убедитесь, что она охладилась.

1. Выключите машину и отсоедините от сети, вынув вилку кабеля питания из розетки.
2. Снимите крышку фильтра. Для этого в зависимости от модели, удерживая крышку по бокам, потяните её вниз и опустите или надавите на зажимы по бокам крышки и снимите.
3. Подставьте ёмкость под отверстие фильтра.
4. Открутите фильтр, но не извлекайте полностью. Медленно поворачивайте ручку фильтра против часовой стрелки, пока не начнёт вытекать вода.
5. Подождите, пока вода полностью стечёт.
6. Полностью открутите фильтр и извлеките.



7. Очистите фильтр и отсек фильтра.
8. Проверьте, что в крыльчатке насоса нет посторонних предметов, и она свободно вращается.
9. Установите фильтр на место и плотно закрутите по часовой стрелке.
10. Установите крышку фильтра на место.
11. Вставьте вилку кабеля питания в розетку.
12. Выберите программу и запустите машинку.

Слив воды

Перед сливом воды выключите машину и извлеките вилку кабеля питания из розетки. Откройте или снимите крышку фильтра. Подставьте ёмкость под отверстие фильтра. Открутите фильтр, но не извлекайте полностью. Медленно поворачивайте ручку фильтра против часовой стрелки, пока не начнёт вытекать вода.

1. Подождите, пока вода полностью стечёт.
2. Полностью открутите фильтр и извлеките.
3. Осторожно наклоните машину вперед, чтобы вода полностью вытекла.
4. Установите фильтр на место и плотно закрутите по часовой стрелке.
5. Установите крышку фильтра на место.

Чистка и обслуживание стиральной машины

Внешние поверхности и панель управления

Протирайте влажной мягкой тканью.

Можно использовать небольшое количество нейтрального чистящего средства. Не используйте абразивные чистящие средства.

В конце протирайте мягкой тканью насухо.

Не используйте легковоспламеняющиеся средства для очистки машины.

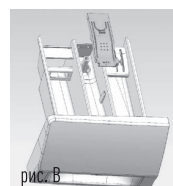
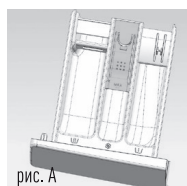
Отделение для моющих средств

Нажмите на вкладыш в отсеке для кондиционера для белья и извлеките отделение для моющих средств (рис. А).

Снимите вкладыш отсека для кондиционера для белья (рис. В).

Промойте все детали проточной водой.

Вставьте вкладыш в отсек для кондиционера и затем установите отделение для моющих средств на место.



Уплотнитель дверцы

При необходимости протирайте влажной тканью. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя.

Заливной шланг

Регулярно проверяйте заливной шланг на хрупкость и наличие трещин. При необходимости замените новым шлангом такого же типа (можно приобрести в авторизованном сервисном центре).

Сетчатые фильтры заливного шланга

Регулярно проверяйте и очищайте фильтры.

1. Закройте кран и открутите заливной шланг от крана подачи воды.
2. Очистите сетчатый фильтр и прикрутите заливной шланг к крану.
3. Открутите заливной шланг на задней стенке стиральной машины.
4. Плоскогубцами выньте сетчатый фильтр и промойте.
5. Установите фильтр на место и прикрутите заливной шланг к машине.
6. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.

Неисправности и способы их устранения

В данной стиральной машине предусмотрены различные автоматические защитные функции. Они позволяют своевременно выявлять сбои и предпринимать соответствующие меры. Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно.

Машина не включается

Проверьте:

- вставлена ли вилка кабеля питания в розетку;
- работает ли розетка (для проверки используйте, например, настольную лампу);
- правильно ли закрыта дверца;
- нажата ли кнопка «Старт/Пауза».

Машина остановилась во время выполнения программы

Проверьте:

- не открыта ли дверца, и нажата ли кнопка «Старт/Пауза». В этом случае закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза»;
- нет ли слишком большого количества пены внутри машины. В этом случае машина переходит в режим понижения уровня пены, после чего продолжает работу автоматически;
- не сработала ли защитная система стиральной машины (см. раздел «Коды ошибок»).

Моющее средство и добавки не полностью вымываются из отделения для моющих средств

Проверьте:

- правильно ли установлен вкладыш в отделении для моющих средств, и все ли детали чистые (см. раздел «Чистка и обслуживание»),
- подается ли достаточное количество воды; возможно, засорены сетчатые фильтры заливного шланга (см. раздел «Чистка и обслуживание»).

Стиральная машина вибрирует во время отжима

Проверьте:

- выставлена ли машина по уровню и устойчиво ли стоит на всех четырёх ножках;

• сняты ли транспортировочные болты. Перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты.

Неудовлетворительные результаты финального отжима

Стиральная машина оборудована системой контроля дисбаланса. При загрузке малого количества белья и крупных вещей (например, банные халаты) машина может снизить скорость отжима. Машина выполняет несколько попыток распределения белья. Если не удаётся устранить дисбаланс, программа завершается без отжима для защиты машины от повреждений.

Если после завершения программы бельё слишком мокрое, извлеките несколько вещей из машины и включите отжим.

Избыточное пенообразование может помешать отжиму. Добавляйте рекомендуемое количество моющего средства.

Перечисленные ниже случаи не всегда свидетельствуют о поломке. Пожалуйста, прежде чем обратиться в Сервисный центр, попробуйте использовать для устранения ошибок следующие рекомендации.

Случаи, не являющиеся неисправностью:

Дверь не открывается

- Одна из программ запущена.
- Попали вещи между дверью и уплотнителем.

Неприятный запах

Запах может исходить от уплотнителя и других компонентов, изготовленных из резины.

Слишком мало воды при стирке и полоскании

Роликовые стиральные машины используют малое количество воды в процессе работы.

Не поступает вода в стиральную машину

- Кран с водой открыт?
- Трубка подачи воды не замерзла?
- Фильтры не загрязнены?

Вода поступает в стиральную машину в процессе стирки

При снижении уровня воды стиральная машина автоматически подаст недостающее количество воды.

Меняется оставшееся время операции

Если в процессе отжима вещи в барабане распределились неравномерно, не в центре, тогда время отжима может быть автоматически увеличено, чтобы выровнять отклонение.

Странный шум во время вращения барабана

- Проверьте, не касается ли шнур корпуса стиральной машины.
- Транспортировочные болты демонтированы?
- Не попали ли мелкие предметы (шпильки, монеты) в ролик?

Стиральная машина не запускается после отключения электричества

При отключении электричества стиральная машина остановится. При включении электропитания машина не заработает сразу, если не нажать кнопку включения и не перезапустить выбранную программу.



ВНИМАНИЕ!

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Возможные неисправности и способы их устранения. Коды ошибок

Неисправность	Возможная причина	Решение
Стиральная машина не работает	• Кнопка запуска не включена. • Шнур электропитания не включен в розетку. • Отсутствует электричество. • Закрыт кран подачи воды.	• Нажмите кнопку включения, чтобы начать стирку. • Включите шнур электропитания в розетку. • Подождите пока не возобновится подача электричества. • Откройте кран подачи воды.
На экране отображается «UE» (проблемы с вращением барабана)	• Транспортировочные болты не удалены. • Стиральная машина установлена неустойчиво. • В стиральную машину загружено мало вещей или они легкие. • Гайки на ножках не плотно затянуты.	• Удалите транспортировочные болты. • Установите стиральную машину на ровную поверхность. • Добавьте еще вещей в стиральную машину. • Затяните гайки.
На экране отображается «IE» (проблемы с подачей воды)	• Закрыт кран подачи воды. • Отсутствует подача холодной воды или давление слишком низкое. • Трубки подвода воды замерзшие. • Засорились фильтры.	• Откройте кран подачи воды. • Подождите пока не возобновится подача воды. • Используйте горячую воду, чтобы разморозить трубки. • Снимите фильтры и очистите их.
На экране отображается «OE» (проблемы со сливом воды)	• Трубки слива воды расположены слишком высоко. • Трубки слива воды замерзшие. • Дренажное отверстие засорено.	• Отсоедините сливные трубки и разместите их на высоте не более 1 м. • Используйте горячую воду, чтобы разморозить трубки. • Очистите дренажное отверстие.
На экране отображается «DE» (проблемы с дверью)	Программа запущена, а дверь закрыта неплотно.	Убедитесь, что дверь плотно закрыта.
На экране отображается «EE» (нет нагрева)	Отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.	
На экране отображается «FE» (постоянно идёт подача воды в машину)	Закройте кран подачи воды, отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.	
На экране отображается «LE» или «SE» (барабан не вращается)	Закройте кран подачи воды, отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.	
Образуется слишком много пены	Добавлено слишком много моющего средства.	Используйте правильное количество моющего средства.

ВНИМАНИЕ! Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Технические характеристики

Стиральные машины	WM - 610 AW	WM - 710 AW	WM - 712 BWD	WM - 610 BWD
Тип	отдельностоящая			
Тип загрузки	фронтальная			
Класс энергоэффективности	A++	A+++		A++
Максимальная загрузка при стирке, кг	6	7		6
Максимальное количество оборотов при отжиге, грп	1000 / 800 / 600 / 400 / 0		1200 / 800 / 600 / 400 / 0	1000 / 800 / 600 / 400 / 0
Класс стирки	A			
Класс отжима	C			
Уровень энергопотребления, кВт/год / л/год	170 / 10560	174 / 11500		170 / 10560
Объем бака, л	40	46		40
Потребление воды за 1 цикл, л	~ 48			
Уровень энергопотребления, кВт/цикл	0,78	0,79		0,78
Управление	кнопочное			
Дисплей	-	-	LED	
Тип открывания / закрывания двери	механический			
Тип двигателя / привода	универсальный			
Допустимое давление воды, Мра	0,03-1			
Диапазон номинальных напряжений / номинальная частота, В/Гц	220-240/50			
Номинальная мощность в режиме стирки, Вт	250	300		250
Номинальная мощность в режиме отжима, Вт	400	500		400
Номинальная мощность нагрева, Вт	1500	1500		1500
Максимальная мощность стирки, Вт	1750	1750		1750
Потребляемая мощность в выключенном режиме, Вт	0,45	0,45		0,45
Потребляемая мощность в включенном режиме, Вт	0,5	0,5		0,5
Класс влагозащиты	IPX4			
Класс защиты от поражения электрическим током	I			
Макс. температура (°C)	90 / 60 / 40 / 20 / 0			
Уровень шума при стирке, дБ	60			
Уровень шума при отжиге, дБ	74			
Материал бака / барабана	полимерный / нержавеющая сталь			
Функция памяти	есть			
Контроль пенообразования (сенсорная система)	есть			
Электронный контроль скорости отжима	нет	нет	есть, кнопочный	
Регулировка температуры стирки	есть, кнопочная			
Контроль дисбаланса	есть			
Индикация:	• времени отложенного старта; • хода выполнения программы; • старта/паузы; • закрытого люка		• времени отложенного старта; • хода выполнения программы; • старта/паузы; • закрытого люка; • неисправностей	

Стиральные машины	WM - 610 AW	WM - 710 AW	WM - 712 BWD	WM - 610 BWD
Цвет корпуса	белый			
Программы	8		12	
Детские вещи	-	-	+	
Хлопок	+	+	+	
Эко	-	-	+	
Синтетика	+	+	+	
Смешанная стирка	+	+	+	
Спорт	-	-	+	
Пуховое одеяло	-	-	+	
Деликатная стирка	+	+	-	
Шерсть	-	-	+	
Быстрая 15	+	+	+	
Полоскание + отжим	+	+	+	
Отжим	+	+	+	
Очистка барабана	+	+	+	
Нижнее белье	-	-	+	
Дополнительные функции				
Предварительная стирка	+	+	-	
Отсрочка старта	+	+	+	
Блокировка от детей	+	+	+	
Размеры				
Размеры без упаковки ШхГхВ, мм	595 x 440 x 850	595 x 480 x 850		595 x 440 x 850
Размеры в упаковке (картон) ШхГхВ, мм	657 x 490 x 885	657 x 535 x 885		657 x 490 x 885
Диаметр дверцы, см	43,9	47,2		43,9
Максимальный угол открытия люка	150°	150°		140°
Внутренний габариты барабана, мм	484 x 263.5	484 x 317		484 x 263.5
Вес нетто/брутто, кг	52/55	53/57		52/55
Регулируемые ножки, шт.	4			
Гарантия	1 год			
Страна происхождения	Китай			


ВНИМАНИЕ!

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

Гарантийные обязательства

1. Гарантийное обслуживание стиральной машины осуществляется в течение одного года (12 месяцев) с момента продажи через розничную торговую сеть. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, гарантийный срок исчисляется от даты производства стиральной машины и также равен одному году (12 месяцам).
2. Максимальный срок начала гарантийных обязательств – один год (12 месяцев) с даты производства стиральной машины.
3. Техническое обслуживание и ремонт стиральной машины в течение гарантийного срока эксплуатации осуществляют сервисные службы, адреса и телефоны которых приведены в гарантийном талоне и на сайте **MYVEKTA.RU**.

Информация о сертификации

Информация об импортере

ООО «Диорит-Технис» / LLC «Diorit-Tekhnis»
 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский,
 ул. Ворошилова, 152. Тел./факс: +7(863-65) 4-05-05, e-mail: info@hiberg.ru.

Информация об изготовителе

SKYWORTH ELECTRIC CO., LTD.
 Address: No. 96 New Energy Avenue, Lishui Economic Development Zone, Lishui District, Nanjing City, Jiangsu Province, China.
 СКАЙВОРТ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД.
 Адрес: № 96 Нью Энэрджи Авеню, Лишуй Экономик Девелопмент Зон, Лишуй Дистрикт, Нанкин Сити, Цзянсу Провинс, Китай.
 Изготовлено в Китае.

Срок службы

Срок службы стиральных машин составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

По истечении срока службы завод-изготовитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию стиральной машины.



Товар
сертифицирован



V E K T A